

IT

BANDAI NAMCO

# TaMaGoTchi<sup>TM</sup> PaRaDiSe

**Guida alla formazione**



**6+**

#43420

#43421

#43422

#43423

©BANDAI  
MADE IN CHINA

**BAN  
DAI**

# **Ti diamo il benvenuto al Tamagotchi Lab**

**Da quando Tamagotchi è comparso sulla Terra, migliaia di creature sono state accolte nelle case di esseri umani amorevoli che si sono presi cura di loro. Ma per gli amanti di Tamagotchi ci sono ancora frontiere inesplorate.**

**Noi del Tamagotchi Lab abbiamo dato il via al progetto Paradise per farti vivere un'esperienza interstellare con Tamagotchi! In qualità di tuoi assistenti, vogliamo che tu possa dimostrare il tuo amore nei confronti del tuo Tamagotchi in modo totalmente personale, con diversi campi, prospettive e livelli di intimità.**

**I Tamagotchi non possono vivere una vita piena senza la nostra totale dedizione. Crescono molto in fretta, e hanno bisogno che cuciniamo per loro ottimi pasti e che ripuliamo costantemente il loro ambiente, ma nonostante il duro lavoro, non possiamo fare a meno di adorare queste strane e buffe creature.**

**Quindi entra in Paradise, dove ti aspettano nuove sorprese e nuovi personaggi Tamagotchi Paradise con i quali passare momenti di pura gioia e divertimento!**

# Indice

|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>1 Tamagotchi .....</b>                                      | <b>P5</b>  |
| <b>2 Dispositivo Tamagotchi .....</b>                          | <b>P7</b>  |
| <b>3 Crescere il tuo Tamagotchi .....</b>                      | <b>P9</b>  |
| <b>4 Vita del nuovo pianeta Tamagotchi .....</b>               | <b>P10</b> |
| <b>5 Prendersi cura del nuovo<br/>pianeta Tamagotchi .....</b> | <b>P11</b> |
| <b>6 Usa l'app Lab .....</b>                                   | <b>P19</b> |
| <b>7 In caso di problemi .....</b>                             | <b>P26</b> |

\*Questo manuale di istruzioni si basa sul dispositivo PINK LAND. Per altri dispositivi, i caratteri e le immagini sullo schermo nel manuale di istruzioni possono differire leggermente.



**TERRA ROSA**



**ACQUA BLU**



**CIELO VIOLA**

# Puoi giocare su tre diversi CAMPI TAMA.



**TERRA ROSA**

Inizia con

**TERRA**



+

**ACQUA**



+

**CIELO**



**ACQUA BLU**

Inizia con

**ACQUA**



+

**CIELO**



+

**TERRA**



**CIELO VIOLA**

Inizia con

**CIELO**



+

**TERRA**



+

**ACQUA**





# 1 Tamagotchi

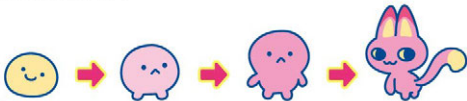
## Nuovo pianeta Tamagotchi

Il pianeta Tamagotchi ha ricevuto così tanto amore umano che è esploso di gioia e ha dato vita a un uovo! Arricchisci il nuovo pianeta Tamagotchi nato da questo uovo e fallo diventare grande. Questa è la missione del Laboratorio per te.



## Personaggi Tamagotchi

I Tamagotchi sono creature misteriose. Sin da quando sono stati scoperti sulla terra, nel 1996, sono stati allevati da milioni di persone in tutto il mondo. Adorano tutto ciò che è elettrizzante, come i Campi in cui vivono e il Cibo che mangiano. Cambiano il loro aspetto e crescono in base a quel che li motiva!

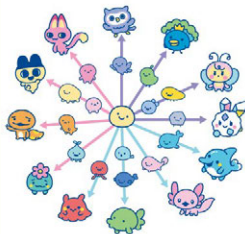


È confermato che è possibile crescere i Tamagotchi in un massimo di tre Campi in base al livello di sviluppo del nuovo pianeta Tamagotchi.



A seconda di come li allevi, possono svilupparsi in 12 specie diverse.

Ci sono più di 50 personaggi adulti in totale, compresi i Tamagotchi non identificati.



**Continuando a crescerli  
questo numero può arrivare fino a oltre 50.000!**



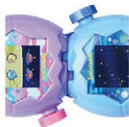
## 2 Dispositivo Tamagotchi

### Dispositivo Tamagotchi

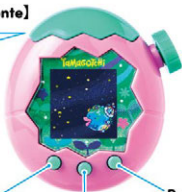
Il Tamagotchi può vivere serenamente con questa macchina da allenamento sviluppata per Tamagotchi. Usando la rotella dello zoom puoi cambiare la visualizzazione per prenderti cura del tuo Tamagotchi.

Puoi anche Seleziona e Conferma ruotando e premendo la rotella dello zoom invece dei pulsanti!

#### Connessione



[Fronte]



Pulsante A  
[Seleziona]

Pulsante B  
[Conferma]

Pulsante C  
[Annulla]  
[Indietro]

#### Rotella dello zoom



[Indietro]



Pulsante di ripristino

## Inserimento dei numeri

**Vai al numero successivo:** pulsante A/gira rotella in senso orario

**Vai al numero precedente:** tieni premuto il pulsante C e premi il pulsante A/gira rotella in senso antiorario

**Conferma/Procedi:** pulsante B/rotella

**Torna alla selezione precedente:** premi pulsante C due volte

## Inserimento delle lettere



1. Sposta il cursore e seleziona il riquadro in cui inserire una lettera (il cursore lampeggerà finché non verrà confermata una selezione).

**Conferma casella:** pulsante B/premi la rotella  
**Sposta avanti il cursore:** pulsante A/gira la rotella  
**Sposta indietro il cursore:** pulsante C/gira la rotella a sinistra



2. Seleziona la fila che presenta la lettera che vuoi.  
\* Il menu è visualizzato nell'ordine seguente: lettere > numeri > simboli > emoti > fine (vedi il punto 4).

**Seleziona fila:** pulsante A/gira la rotella a sinistra o a destra  
**Conferma fila:** pulsante B/premi rotella

Fila attuale



3. Sposta il cursore e seleziona la lettera/icona.

**Seleziona lettera:** pulsante A/gira la rotella a sinistra o a destra  
**Conferma lettera:** pulsante B/premi rotella

Cursore



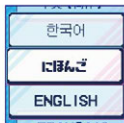
Schermata di conferma

4. Seleziona Sì sulla schermata di conferma per concludere l'operazione.
- Come raggiungere la schermata di conferma (3 modi)
    - Scorri fino alla fine della fila e premi il pulsante B.
    - Sposta il cursore sulla posizione dell'ultima lettera e premi il pulsante A.
    - Inserisci una lettera nella posizione dell'ultima lettera e premi il pulsante B.

## 3 Crescere il tuo Tamagotchi

### Registrare le informazioni nel laboratorio

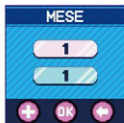
Registra le tue informazioni sul tuo dispositivo Tamagotchi. Una volta completata la registrazione, riceverai un uovo del nuovo pianeta Tamagotchi dal Laboratorio.



Lingua



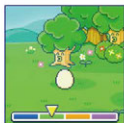
Data/Ora



Compleanno

### Nascita del nuovo pianeta Tamagotchi

Una volta premuto il pulsante sulla rotella dello zoom, si verificherà l'esplosione di un uovo e conseguentemente la nascita del tuo nuovo pianeta Tamagotchi. Facendo zoom in avanti, puoi vedere il tuo primo uovo Tamagotchi.



Premi



Zoom



## 4 Vita del nuovo pianeta Tamagotchi

### Vita del nuovo pianeta Tamagotchi

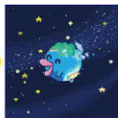
Il nuovo pianeta Tamagotchi cresce man mano che cresci il tuo Tamagotchi. Un ottimo nuovo pianeta Tamagotchi diventerà un Paradiso. Fallo diventare un magnifico Paradiso.



L'esplosione dell'uovo



Nuovo pianeta Tamagotchi neonato



Nuovo pianeta Tamagotchi



Paradiso!

### Vita del Tamagotchi

Il Tamagotchi può evolversi in varie forme! Quale personaggio diventerà dipende da te.



Uovo



Neonato



Piccolo



Giovane



Adulto

# 5 Prendersi cura del nuovo pianeta Tamagotchi

Girando la rotella zoom, puoi vedere il nuovo pianeta Tamagotchi da diverse distanze.



Gira



Rotella dello zoom

Gira la rotella dello zoom per cambiare la visuale!  
Premi il pulsante A per aprire il menu Cura!

## SPAZIO TAMA

→p.13

Puoi visualizzare lo stato del nuovo pianeta Tamagotchi al livello cosmico.



### ● CONNESSIONE

- ↳ DIVERTIRSI
- ↳ REGALI
- ↳ PIANETI

### ● STELLE TAMA (Serie Tamagotchi passate)

### ● PIANETA DECORATO (Aggiungi accessori)

### ● VIAGGIO (Vai su altri pianeti)

### ● LIVELLO PIANETA (Il tuo grado)

## CAMPO TAMA

→p.15

Puoi visualizzare i personaggi Tamagotchi cresciuti e quelli nei campi.



### ● GIOCATTOLI ESTERNI

- ↳ POSIZIONA
- ↳ RIMUOVI

### ● CACC. UOVA

- ↳ VULCANO
- ↳ SORGENTE

### ● RIMUOVI BISOGNINI

### ● CAMPI

## TAMA

→p.16

Prenditi cura del tuo Tamagotchi mentre cresce.



- **NUTRI**

- ↳ CIBO
- ↳ SNACK

- **PULIZIA TAMA**

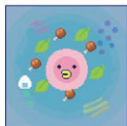
- **GIOCA**

- ↳ FRECCIA
- ↳ 3 UFO
- ↳ BANDIERE
- ↳ CAMMINATA

## CELLULA TAMA

→p.18

Fai lo zoom sul corpo del tuo personaggio Tamagotchi e scopri cosa sta succedendo all'interno.



- **STATO/SPECIE/NOME DEL TAMAGOTCHI**

- **COD. SEGRETO**



La composizione delle cellule cambierà in base al personaggio Tamagotchi. Assicurati di controllare spesso.



# Inizia a prenderti cura del tuo Tamagotchi!

## SPAZIO TAMA ► CONNESSIONE

Avvia una **CONNESSIONE** con i dispositivi Tamagotchi dei tuoi amici.

1. Inizia una **CONNESSIONE** selezionando **DIVERTIRSI** o **REGALI**. Assicurati di selezionare la stessa azione su entrambi i dispositivi.
2. Quando la schermata di standby connessione viene visualizzata, puoi connetterti a un altro dispositivo.  
Premi il pulsante B per avviare la **CONNESSIONE**.

\*Non scollegare i dispositivi mentre sono connessi!



Schermata di standby connessione



## DIVERTIRSI

Gioca, combatti o aggiungi un nuovo membro alla famiglia!



## REGALI

Fai regali ai tuoi amici donando loro vari **OGGETTI**! Speriamo che li apprezzino!



## PIANETI

Puoi visualizzare i pianeti degli amici con cui hai effettuato la connessione.

## SCARICA

Si usa per scaricare oggetti.

## SPAZIO TAMA ► STELLE TAMA

Guarda le stelle per ricordare i personaggi Tamagotchi del passato.



Seleziona una stella Tamagotchi.



Ti faranno tornare in mente ricordi legati ai tuoi personaggi Tamagotchi precedenti.

## SPAZIO TAMA ► PIANETA DECORATO

Dai un look alla moda al tuo nuovo pianeta Tamagotchi!



Seleziona delle DECORAZIONI da aggiungere al tuo nuovo pianeta Tamagotchi.



A seconda di cosa aggiungi, potrebbe succedere qualcosa di buono.

## SPAZIO TAMA ► VIAGGIO

Raccogli tanti bisognini del Tamagotchi e parti per un viaggio!



Prova a raccogliere tanti bisognini del Tamagotchi!



Scegli su quale pianeta vuoi andare e parti!

## SPAZIO TAMA ► LIVELLO PIANETA

Aumenta il livello del tuo personaggio Tamagotchi per aumentare il livello del pianeta!



Leggi gli obiettivi per l'aumento di livello per crescere al meglio il tuo personaggio!



L'aumento di livello aumenterà le tue attività.

## CAMPO TAMA ► **GIOCATTOLI ESTERNI**

Puoi sistemare gli oggetti che ottieni nel campo!



Che tipo di  
**CAMPO**  
creerai?



Magari il tuo  
Tamagotchi ci  
giocherà!

## CAMPO TAMA ► **CACC. UOVA**

Andiamo in cerca di cibo! Quali delizie troverai?



Dove  
cercherai?



Usa il cibo che trovi nel menu  
qui sotto!

► vedi altra sezione

TAMA ► **NUTRI**

NEGOZIO ► **OGGETTO/PASTO**

## CAMPO TAMA ► **RIMUOVI BISOGNINI**

Rimuovi i bisognini di frequente e usali come biocarburante!



Rimuovi i  
bisognini  
mandandoli  
giù con lo  
sciacquone!



I bisognini raccolti si  
possono trasformare in  
biocarburante per poter  
intraprendere un  
**VIAGGIO!**

► Vedi altra sezione.

## CAMPO TAMA ► **CAMPI**

Puoi spostarti da dove vivi attualmente verso un altro campo!

\*I personaggi Tamagotchi giovani e adulti non possono muoversi.



Scegli il  
campo e...



Spostati su  
un altro  
mondo!

## TAMA ► NUTRI

Se il tuo Tamagotchi ha FAME e il suo livello di UMORE inizia a diminuire, è il momento di dargli da mangiare!



Dagli  
CIBO.



Dagli  
SNACK.



## TAMA ► GIOCA

Puoi giocare con il tuo personaggio Tamagotchi. Il suo UMORE migliora se giocate insieme!



### FRECCIA

Da che lato si girerà?  
Premi il pulsante A  
perché si giri a  
sinistra, B perché si  
giri a destra.



Più alto è il  
numero, più  
successo avrai!



### BANDIERE

Segui le bandiere.  
Il pulsante A per la  
bianca.

Il pulsante B per la  
rossa.

I pulsanti A e B in  
contemporanea per  
entrambe.



Quando entrambe  
sono in basso, non  
premere alcun  
pulsante. Attenzione  
alle finte!



### 3 UFO

Dove si nasconde il  
tuo personaggio?  
Premi il pulsante A  
per scegliere e il  
pulsante B per  
confermare.

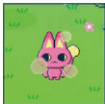


### CAMMINATA

Gira la rotella per  
evitare gli ostacoli.

TAMA ► **PULIZIA TAMA**

Tieni pulito il tuo personaggio Tamagotchi. Se non lo farai, si sporcherà.



**Sono sporco...**



**Pulisci con i pulsanti  
A/B/C o premendo la  
rotella!**



**Sono pulito!**

CELLULA TAMA ▶ **STATO**

Controlla lo stato del tuo Tamagotchi e prenditene cura!



Puoi scoprire quanto è affamato e come si sente!



Poi controllare le specie e i nomi dei Tamagotchi!

CELLULA TAMA ▶ **COD. SEGRETO**



Premendo il pulsante B sulla schermata che riporta lo stato/specie/nome dei Tamagotchi, apparirà un COD. SEGRETO! Scansiona il codice 2D con il telefono o un altro dispositivo (potrebbero essere applicate tariffe per Internet)!

## 6 Usa l'app Lab

Tamagotchi Lab offre supporto per la cura e la crescita del Tamagotchi.



Premi



Tieni premuta la rotella dello zoom per aprire il menu Lab.

### MENU LAB



INFO



MINI-GIOCO



NEGOZIO



AIUTO



REGISTRO LAB



PREFERENZE



### INFO

Controlla le tue informazioni e obiettivi.

### INFO UTENTE



Visualizza informazioni come:

- Nome utente
- Punti Gotchi posseduti
- # di Tamagotchi cresciuti
- Compleanno dell'utente

## MISSIONE

Ottieni una ricompensa per aver terminato una MISSIONE!



Controlla i contenuti della MISSIONE!



Terminala per ottenere una ricompensa!



## MINI-GIOCO

Gioca a un MINI-GIOCO. Raccogli Punti Gotchi e vai a fare spese!



3 livelli di gioco.  
FACILE, NORMALE, DIFFICILE



Buona fortuna con il MINI-GIOCO!



Hai ottenuto Punti Gotchi!



### LATTE AL NEONATO!

Dai velocemente del latte al neonato in lacrime!  
Sposta latte: pulsante A  
Dai latte: pulsante B



### CONSEGNA VITAMINE!

Sposta le vitamine a destra e a sinistra e salta al momento giusto!  
Salta a sinistra: pulsante A/gira la rotella a sinistra  
Salta a destra: pulsante B/gira la rotella a destra





### PASTI ABBINATI!

Trova i cibi abbinati sotto le clochel  
Sposta forchetta: pulsante A/gira la rotella a sinistra o a destra  
Scegli un piatto: pulsante B/premi rotella



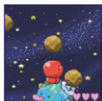
### PRENDI I BISOGNINI! 🐞

Sposta Shirotama su e giù per rimuovere quanti più bisognini possibile!  
Sposta in su: pulsante A/gira la rotella a destra  
Sposta in giù: pulsante B/gira la rotella a sinistra



### PULIZIA POLVERE!

Sposta il cursore a destra e a sinistra per aspirare la polvere!  
Sposta a sinistra: pulsante A/gira la rotella a sinistra  
Sposta a destra: pulsante B/gira la rotella a destra



### COLPI AL METEORITE!

Colpisci i meteoriti al momento giusto per scagliarli lontano!  
Sinistra: pulsante A  
Centro: pulsante B  
Destra: pulsante C



## NEGOZIO

Acquista oggetti utili per crescere il tuo personaggio Tamagotchi.

### OGGETTI

Che tipo di OGGETTI comprerai?



Puoi acquistare i seguenti oggetti:

- CIBO
- SNACK
- GIOCATTOLE ESTERNI
- DECORAZIONI

## CIBO

Cucina PASTI!



Seleziona il cibo che vuoi preparare e combina gli ingredienti.

\*Per cucinare un piatto devi avere abbastanza ingredienti.

➡Vedi qui per raccogliere gli ingredienti!

CAMPO TAMA ➡ CACC. UOVA

## VENDI



Vendi gli oggetti che non ti servono in cambio di Punti Gotchi!

## C. NEGOZIO



Inserisci un C. NEGOZIO per ottenere oggetti meravigliosi!

Trova un C. NEGOZIO come quello qui sotto e inseriscilo per far comparire un nuovo oggetto nel NEGOZIO!



C. NEGOZIO ➡ 53684743

## AIUTO

Lascia il tuo personaggio Tamagotchi alla TATA PER TAMA o ottieni un NUOVO TAMA per ricominciare.

### TATA TAMA

Chiama la TATA PER TAMA quando non puoi occuparti del tuo personaggio Tamagotchi!



**Chiama la TATA PER TAMA!**  
(Richiede Punti Gotchi)



Si prenderà cura del tuo personaggio Tamagotchi per te!

### NUOVO TAMA



Dopo che avrai liberato il tuo Tamagotchi attuale nel CAMPO, riceverai un nuovo UOVO!

### CRESCI

Usa CRESCI per dare vita a Tamagotchi neonati che potrebbero ereditare le caratteristiche corporee o il colore degli occhi dai propri genitori! Qual è il prossimo tipo di Tamagotchi che crescerai?



Seleziona con chi attivare CRESCI.



Se CRESCI ha successo, apparirà un nuovo uovo e nascerà un personaggio Tamagotchi.



## REGISTRO LAB

Vediamo un po' qualche informazione sui personaggi Tamagotchi grazie al FILE TAMA e al MICROSCOPIO.

### FILE TAMA

Vedi tutti i personaggi Tamagotchi che possono apparire!



Seleziona il campo in cui vive il personaggio Tamagotchi!



Quale personaggio Tamagotchi vuoi visualizzare?

### MICROSCOPIO ► CODICE LAB

Puoi cercare informazioni su nuove CELLULE TAMA inserendo il CODICE LAB.



Inserisci un CODICE LAB come quello sull'adesivo del Lab a destra per sbloccare una nuova voce nella COLLEZIONE. Costruendo CELLULE TAMA riceverai indizi su come crescere quello specifico Tamagotchi!



### MICROSCOPIO ► COLLEZIONE



Qui trovi informazioni riguardo ai Tamagotchi. Seleziona un Tamagotchi e avvicina la visuale con la rotella dello zoom per esaminare le sue CELLULE TAMA!



## PREFERENZE

Cambia le impostazioni dispositivo Tamagotchi come

### SUONO



Sposta l'indicatore a destra per aumentare il volume.

### LUMINOSITÀ



Sposta l'indicatore a destra per aumentare la luminosità dello schermo.

### ORA



Imposta data e ora attuali.

# 7 In caso di problemi

## Curare il personaggio Tamagotchi



**TAMA MALATO**

Se il personaggio Tamagotchi mostra uno dei sintomi riportati a sinistra, fai zoom sulla CELLULA TAMA e premi un pulsante qualsiasi (A, B, C o la rotella) per dargli una medicina!

## Salvare il personaggio Tamagotchi

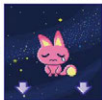
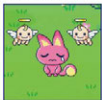
Se lasci che il tuo personaggio diventi TAMA MALATO o non ti prendi cura di lui come dovresti, comparirà un Grim Gotchi. Se lo vedi, premi subito un pulsante qualsiasi (A, B, C o la rotella) per mandarlo via!



**Grim Gotchi in arrivo!**

## Il personaggio Tamagotchi è morto

Se il tuo personaggio Tamagotchi muore, comparirà la schermata della morte. Premi il pulsante A mentre tieni premuto il pulsante C e scegli un NUOVO UOVO per iniziare a crescere il tuo nuovo personaggio Tamagotchi.



**La schermata della morte**



Se il tuo personaggio Tamagotchi muore, cresci un nuovo personaggio Tamagotchi.

## Emergenza!

Nel percorso di crescita del tuo personaggio Tamagotchi, potresti finire in guai seri! Nell'eventualità di un'emergenza, proteggi il tuo personaggio Tamagotchi!



**Meteoriti?!**



**Dododotchi è in arrivo?!**

## Altro

### ● Non vedo bene lo schermo LCD!

- ↳ Modifica le preferenze di luminosità dello schermo (⇒ sezione 6 Usa l'app Lab <PREFERENZE>).

### ● Non sento i suoni!

- ↳ Vai in PREFERENZE SUONO e controlla di avere selezionato ON (⇒ sezione 6 Usa l'app Lab <PREFERENZE>).

### ● Lo schermo è completamente nero (o bianco), non sento i suoni, il pulsante Home non reagisce e il pulsante di ripristino non funziona!

- ↳ Le batterie potrebbero essere scariche. (Le batterie potrebbero scaricarsi senza che compaia la schermata della batteria scarica).  
Fai riferimento al foglio delle istruzioni in bianco e nero e carica le batterie.

### ● Il mio Tamagotchi non si sveglia/non dorme!

- ↳ Il tuo personaggio Tamagotchi si sveglia e va a dormire a orari personali. Controlla che l'ora impostata sia corretta (⇒ sezione 6 Usa l'app Lab <PREFERENZE>). Se non hai inserito correttamente l'ora, il ciclo diurno e notturno del tuo personaggio Tamagotchi potrebbero essere invertiti.

### ● Le parti si sono staccate!

- ↳ Inserire con decisione fino a sentire un clic.



TaMaGoTchi<sup>TM</sup>  
PaRaDiSe<sup>MC</sup>



# Tamagotchi Paradise™

IP



<https://tamagotchi-official.com/legalinfo/toy/paradise/>



Do not place in water or operate with wet hands. This may cause damage to the product. Avoid use or storage in high humidity.  
Ne le plongez pas dans l'eau et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées. Cela pourrait endommager le produit. Évitez de l'utiliser ou de le stocker dans un endroit très humide.

## DISCLAIMER

**⚠ WARNING:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of more of the following measures- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio TV/technician for help.  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## CAUTION!

- Please do not use this product if you have a pacemaker as it contains electronic components, speakers, magnets etc.
- Misuse of batteries could result in heating, rupture, combustion, or leakage.
- If you use rechargeable batteries, please use only the appropriate rechargeable batteries, and be sure to observe the recharger instructions regarding how to recharge.
- Stop use if the product or the battery becomes wet. This may cause a short-circuit.
- Do not place in water or fire, disassemble, or solder.
- Should liquid leaking from a battery come in contact with the eye, rinse immediately with a large amount of water and consult a physician. Should the liquid come in contact with the skin or clothing, wash with water.
- Keep batteries away from children. Batteries may be harmful if swallowed.
- Dispose of used batteries properly. Remove batteries when not in use or discharged.
- Only use batteries of the same or equivalent type as indicated. Batteries must be inserted with the correct polarity. Do not short-circuit the supply terminals. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Rechargeable batteries must be charged under adult supervision. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries, or different type of batteries. Do not mix new and used batteries. Remove batteries when not in use or discharge. Supervise children if they are replacing batteries themselves to ensure these guidelines are followed. Store unused batteries in their packaging and away from metal objects which can cause a short-circuit.

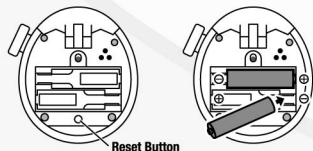
## PRECAUTION FOR USE

- No guarantees are provided regarding lost data.
- This product is composed of precise electronic parts. Do not drop, get wet, soil, or disassemble. Avoid use or storage in high or low temperatures.
- Battery life time will vary depending on the type of batteries using. Recommend to use alkaline batteries.
- By using brand new alkaline batteries, device can stay around 30 days with around 30 min. usage per day.
- Clock accuracy: 10 seconds per day.
- Retain packaging and instruction as it contains important information.

## THE BIRTH OF A TAMAGOTCHI CHARACTER!

Follow the steps below to play with the TAMAGOTCHI device.

### ●INSERT BATTERIES



\*Alkaline batteries recommended. Adult assembly required.

- Loosen the screw on the back side. Remove the cover together with the screw.
- Take out the old batteries. Insert 2 new AAA (1.5V) batteries, making sure to match "+" and "-" signs properly.
- Replace the cover and tighten the screw.
- Press the reset button on the rear of the device with a pointed object. (Reset Operation)

ADULT ASSEMBLY REQUIRED

## REPLACING BATTERIES



When the batteries run low, KANDENTCHI will let you know. If you see this screen, you will not be able to input anything.

CONTINUE can be chosen to once again take care of the Tamagotchi character you were raising.

If you continue to play for a long time and the batteries run low without KANDENTCHI'S Announcement screen appearing, you may experience the following malfunctions. If this happens, insert new batteries and refer to the replacing batteries guide above.

- The screen turns completely black or white.
- The sound gets very quiet.
- The screen flickers or other malfunctions occur.

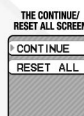
## RESET BUTTON

The system received a strong shock or something else happened to it and now nothing works or the screen is not displaying correctly: Press the Reset Button.

\*If the screen will not display anything even after pressing the Reset Button, try taking out the batteries and putting them in again.

### BE CAREFUL!

\*If you select RESET ALL and confirm, all data will be erased and the game will reset to its default settings.  
\*No guarantees are made regarding deleted data.



When you press the Reset Button, you will see a screen with the options CONTINUE or RESET ALL.

- If you want to continue raising your current character, select CONTINUE and confirm. After that, adjust the current date and time.

Bandai Customer Support Center Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618  
Open Monday – Friday 10:00am to 5:00pm (excluding national holidays, and summer and winter holidays) Or Contact Us on [www.bandai.com](http://www.bandai.com).  
\* For North America customer only.

**MADE IN CHINA Manufactured for Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618.**

Tel No.: # 949-262-4388 Actual size, color, style and decoration may vary. Retain packaging and instruction as it contains important information. Bandai logo: © & © 2025 Bandai. All Rights Reserved. Package: © & © 2025 BANDAI.

Centre d'assistance clientèle de Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618  
Ouvert du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h (sauf jours fériés, et vacances d'été et d'hiver) Ou envoyez un courriel concernant votre demande au service clientèle sur [www.bandai.com](http://www.bandai.com)

**FABRIQUÉ EN CHINE Fabriqué pour Bandai Namco Toys & Collectibles America Inc. 23 Odyssey, Irvine, CA 92618.**

Fabrique, couleur, style et décoration réels pouvant varier. Conservez l'emballage et les instructions car ils contiennent des informations importantes. Logo Bandai: MD et © 2025 Bandai. Tous droits réservés. Emballage: © & © 2025 BANDAI.

Importado y Distribuido en México por: BANDAI CORPORACIÓN MEXICO, S.A. DE C.V. Avenida de los Insurgentes Sur No. 863, 11, Col. Nápoles, Alcaldía Benito Juárez, C.P. 03810, Ciudad de México, México.  
Tel. 8001BANDAI (800 1226324) Hecho en China.

## CLAUSE DE NON-ESPONSABILITÉ

**⚠ AVERTISSEMENT :** tout changement ou modification de cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. **REMARQUE :** cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, conformément au Paragraphe 15 du Règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes: Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur. Raccorder l'appareil à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.  
Cet appareil est conforme au Paragraphe 15 du Règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## AVERTISSEMENT !

- Veillez ne pas utiliser ce produit si vous avez un stimulateur cardiaque, car il contient des composants électroniques, des haut-parleurs, des aimants, etc.
- Une mauvaise utilisation des piles peut entraîner une surchauffe, une rupture, une combustion ou une fuite.
- Si vous utilisez des piles rechargeables, veuillez n'utiliser que les piles rechargeables appropriées et veillez à respecter les instructions de recharge du chargeur.
- Arrêtez l'utilisation si le produit ou la pile est mouillé. Cela peut provoquer un court-circuit.
- Ne pas mettre dans l'eau ou dans le feu, ne pas démonter ou souder.
- Si le liquide qui s'échappe d'une pile entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement avec une grande quantité d'eau et consulter un médecin. Si le liquide entre en contact avec la peau ou les vêtements, lavez-les à l'eau.
- Tenez les piles hors de portée des enfants. La pile peut être dangereuse si elle est avalée.
- Jetez correctement les piles usagées. Retirez les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont déchargées.
- N'utilisez que des piles du même type ou d'un type équivalent, comme indiqué. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Ne mélangez pas des piles alcalines, standards ou rechargeables, ou des piles de types différents. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées. Retirez les piles lorsqu'elles ne sont pas utilisées ou lorsqu'elles sont déchargées. Surveillez les enfants s'ils remplacent eux-mêmes les piles afin de vous assurer que ces directives sont respectées. Stockez les piles non utilisées dans leur emballage et à l'écart des objets métalliques qui peuvent provoquer un court-circuit.

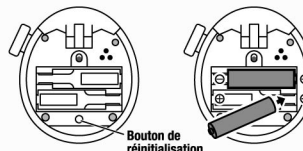
## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Aucune garantie n'est fournie en cas de perte de données.
- Ce produit est composé de pièces électroniques de précision. Ne le laissez pas tomber, ne le mouillez pas, ne le saluez pas et ne le démontez pas. Évitez l'utilisation ou le stockage à des températures élevées ou basses.
- La durée de vie des piles varie selon le type de piles utilisées. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines.
- En utilisant des piles alcalines neuves, l'appareil peut fonctionner environ 30 jours avec une utilisation d'environ 30 minutes par jour.
- Précision de l'horloge: 10 secondes par jour.
- Conservez l'emballage et les instructions car ils contiennent des informations importantes.

## LA NAISSANCE DU PERSONNAGE TAMAGOTCHI

Suivez les étapes ci-dessous pour jouer avec l'appareil Tamagotchi.

### ●INSÉRER LES PILES



\*Piles alcalines recommandées. Assemblage par un adulte requis.

- Desserrez la vis à l'arrière. Retirez le couvercle avec la vis.
- Retirez les piles usées. Insérez 2 nouvelles piles AAA (1.5V), en s'assurant de faire correspondre les signes "+" et "-" et "AAA" correctement.
- Remplacez le couvercle et serrez la vis.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil avec un objet pointu. (Opération de réinitialisation)  
MONTAGE À EFFECTUER PAR UN ADULTE.

## CHANGER LES PILES



Lorsque les piles seront épuisées, KANDENTCHI vous le fera savoir. Si vous voyez cet écran, vous ne pourrez rien saisir.

CONTINUE peut être choisi pour prendre soin une fois de plus du personnage Tamagotchi que vous élevez.

Si vous continuez à jouer pendant un long moment et que les piles s'épuisent sans que l'écran d'annonce de KANDENTCHI n'apparaisse, vous pouvez rencontrer les dysfonctionnements suivants. Dans ce cas, insérez des piles neuves et reportez-vous au guide de remplacement des piles ci-dessus.

- L'écran devient complètement noir ou blanc.
- Le son devient très faible.
- L'écran scintille ou d'autres dysfonctionnements se produisent.

## BOUTON DE RÉINITIALISATION

Le système a reçu un choc fort ou quelque chose d'inconnue lui est arrivée. Plus rien ne fonctionne maintenant ou l'écran ne s'affiche pas correctement: Appuyez sur le bouton de Réinitialisation.

\*Si l'écran n'affiche rien même après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation, essayez de retirer les piles et de les remettre en place.



Lorsque vous appuyez sur le bouton de réinitialisation, vous verrez un écran avec les options CONTINUER ou RENAÎTRE.

- Si vous souhaitez continuer à élever votre personnage actuel, sélectionnez CONTINUER et confirmez. Ensuite, réglez la date et l'heure actuelles.

### ATTENTION !

\*Si vous sélectionnez RENAÎTRE et que vous confirmez, toutes les données seront effacées et le jeu sera réinitialisé à ses paramètres par défaut. \*Aucune garantie n'est donnée concernant les données effacées.

6+

Tamagotchi

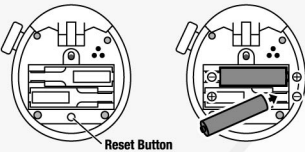
BANDAI





THE BIRTH OF A TAMAGOTCHI CHARACTER!

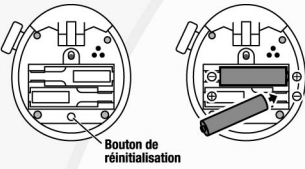
●INSERT BATTERIES



- Follow the steps below to play with the TAMAGOTCHI device.
- \*Alkaline batteries recommended. Adult assembly required.
- 1: Loosen the screw on the back side. Remove the cover together with the screw.
  - 2: Take out the old batteries. Insert 2 new AAA (1.5V) batteries, making sure to match "+" and "-" signs properly.
  - 3: Replace the cover and tighten the screw.
  - 4: Press the reset button on the rear of the device with a pointed object. (Reset Operation)  
ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

LA NAISSANCE DU PERSONNAGE TAMAGOTCHI !

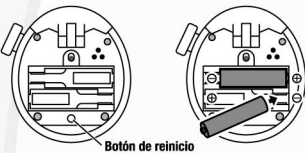
●INSÉRER LES PILES



- Suivez les étapes ci-dessous pour jouer avec l'appareil Tamagotchi.
- \*Piles alcalines recommandées. Assemblage par un adulte requis.
- 1 : Desserrez la vis à l'arrière. Retirez le couvercle avec la vis.
  - 2 : Retirez les piles usées. Insérez 2 nouvelles piles AAA (1.5V), en s'assurant de faire correspondre les signes "+" et "-" correctement.
  - 3 : Remplacez le couvercle et serrez la vis.
  - 4 : Appuyez sur le bouton de réinitialisation à l'arrière de l'appareil avec un objet pointu. (Opération de réinitialisation)  
MONTAGE À EFFECTUER PAR UN ADULTE.

EL NACIMIENTO DE TU PERSONAJE TAMAGOTCHI!

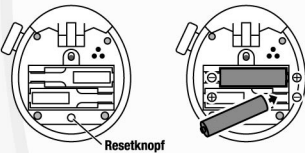
●PONER LAS PILAS



- Sigue los pasos indicados a continuación para jugar con TAMAGOTCHI PARADISE.
- \*Se recomienda usar pilas alcalinas. Un adulto debe encargarse del ensamblado.
- 1: Afloja el tornillo de la parte trasera y retíralo junto con la tapa.
  - 2: Quita las pilas viejas, inserta dos nuevas pilas AAA (1.5V) y asegúrate de colocar los polos + y - correctamente.
  - 3: Vuelve a poner la tapa y aprieta el tornillo.
  - 4: Pulsa el botón de reinicio en la parte trasera del dispositivo con un objeto puntiagudo (operación de reinicio).  
UN ADULTO DEBE ENCARGARSE DE COLOCAR LA PILA.

DIE GEBURT DES TAMAGOTCHI-CHARAKTERS!

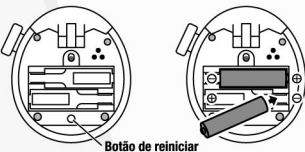
●BATTERIEN EINLEGEN



- Folge den unten beschriebenen Schritten, um mit TAMAGOTCHI PARADISE zu spielen.
- \*Alkaline-Batterien werden empfohlen. Ein Erwachsener wird zum Wechseln benötigt.
- 1: Lockere die Schraube auf der Rückseite. Entferne die Abdeckung zusammen mit der Schraube.
  - 2: Nehmen Sie die alten Batterien heraus. Lege Sie 2 neue AAA-Batterien (1.5V) ein und stelle sicher, dass die Symbole "+" und "-" übereinstimmen.
  - 3: Setze die Abdeckung wieder auf und ziehe die Schraube fest.
  - 4: Drücke die Zurücksetzen-Taste auf der Rückseite des Geräts mit einem spitzen Objekt. (Zurücksetzen)  
ZUSAMMENBAU NUR DURCH ERWACHSENE.

O NASCIMENTO DE UM PERSONAGEM TAMAGOTCHI!

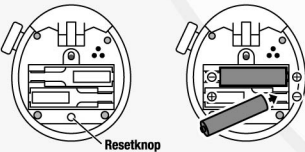
●INSERIR BATERIAS



- Siga os passos abaixo para brincar com o TAMAGOTCHI PARADISE.
- \*Recomenda-se baterias alcalinas. Requer montagem por um adulto.
- 1: Desaparafuse a parte de trás e remova a tampa juntamente do parafuso.
  - 2: Remova as baterias antigas. Introduzir 2 baterias AAA (1.5V) novas. Certifique-se de encaixar os sinais de "+" e "-" adequadamente.
  - 3: Coloque e aparafuse novamente a tampa.
  - 4: Aperte o botão de reinicio na parte de trás do aparelho com um objeto pontiagudo. (Operação de Reiniciar)  
REQUER MONTAGEM POR UM ADULTO.

DE GEBOORTE VAN HET TAMAGOTCHI-PERSONAGE!

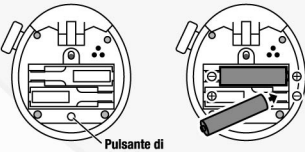
●PLAATS DE BATTERIJEN



- Volg de onderstaande stappen om met TAMAGOTCHI PARADISE te spelen.
- \*Alkalinebatterijen worden aanbevolen. In elkaar te zetten door een volwassene.
- 1: Draai de schroef op de achterkant los. Verwijder het deksel samen met de schroef.
  - 2: Haal de oude batterijen eruit. Plaats 2 AAA-batterijen (1.5V) en zorg ervoor dat de tekens "+" en "-" op de juiste manier geplaatst zijn.
  - 3: Plaats het deksel weer terug en draai de schroef vast.
  - 4: Druk op de resetschakelaar op de achterkant van het ei met een puntig voorwerp (Resetten).  
DIT DIENT DOOR EEN VOLWASSEN GEDAAN TE WORDEN.

LA NASCITA DEL PERSONAGGIO TAMAGOTCHI!

●INSERISCI LE BATTERIE



- Segui i passaggi qui di seguito per giocare con TAMAGOTCHI PARADISE.
- \*È consigliato utilizzare batterie alcaline. È richiesta la presenza di un adulto per il montaggio.
- 1: Allenta la vite situata sul retro. Rimuovi il coperchio insieme alla vite.
  - 2: Togliere le vecchie batterie. Inserisci 2 nuove batterie AAA (1.5V), facendo attenzione a posizionare correttamente i simboli "+" e "-".
  - 3: Riposiziona il coperchio e serra la vite.
  - 4: Premi il pulsante di ripristino sulla parte posteriore del dispositivo con un oggetto appuntito (operazione di ripristino). È RICHiesto IL MONTAGGIO DA PARTE DI UN ADULTO.

REPLACING BATTERIES



When the batteries run low, KANDENTCHI will let you know. If you see this screen, you will not be able to input anything.

CONTINUE can be chosen to once again take care of the Tamagotchi character you were raising.

- If you continue to play for a long time and the batteries run low without KANDENTCHI'S Announcement screen appearing, you may experience the following malfunctions. If this happens, insert new batteries and refer to the replacing batteries guide above.
- The screen turns completely black or white.
  - The sound gets very quiet.
  - The screen flickers or other malfunctions occur.

CHANGER LES PILES



Lorsque les piles seront épuisées, KANDENTCHI vous le fera savoir. Si vous voyez cet écran, vous ne pourrez rien saisir.

CONTINUER peut être choisi pour prendre soin une fois de plus du personnage Tamagotchi que vous élevez.

- Si vous continuez à jouer pendant un long moment et que les piles s'épuisent sans que l'écran d'annonce de KANDENTCHI n'apparaisse, vous pouvez rencontrer les dysfonctionnements suivants. Dans ce cas, insérez des piles neuves et reportez-vous au guide de remplacement des piles ci-dessus.
- L'écran devient complètement noir ou blanc.
  - Le son devient très faible.
  - L'écran scintille ou d'autres dysfonctionnements se produisent.

CAMBIAR LAS PILAS



KANDENTCHI te avisará cuando se estén agotando las pilas. No podrás hacer nada si ves dicha pantalla.

Puedes elegir CONTINUAR para seguir cuidando del personaje Tamagotchi que estabas criando.

- Si sigues jugando durante mucho tiempo y las pilas se agotan sin que aparezca la pantalla de aviso de KANDENTCHI, puede que estés experimentando alguno de los siguientes errores. Si esto ocurre, consulta la guía sobre cómo cambiar las pilas que hay más arriba y hazlo.
- La pantalla se vuelve totalmente blanca o negra.
  - El sonido está muy bajo.
  - La pantalla parpadea u ocurren otros fallos.

BATTERIEN ERSETZEN



Wenn die Batterien schwach werden, wird dir KANDENTCHI Bescheid geben. Wenn dieser Bildschirm angezeigt wird, kannst du keine Eingaben mehr vornehmen.

Wähle WEITER, um dich erneut um den Tamagotchi-Charakter zu kümmern, den du großgezogen hast.

- Wenn du für längere Zeit spielst und die Batterien schwach werden, ohne dass du von KANDENTCHI in dem dementsprechenden Bildschirm darauf aufmerksam gemacht wirst, können eventuell die unten genannten Fehler auftreten. Wenn es dazu kommt, lege neue Batterien ein und sieh dir vorher die Anweisungen zum sicheren Ersetzen von Batterien weiter oben an.
- Der Bildschirm wird komplett schwarz oder weiß.
  - Der Ton wird sehr leise.
  - Der Bildschirm flackert oder andere Fehler treten auf.

SUBSTITUIÇÃO DE BATERIAS



Quando as baterias estiverem fracas, KANDENTCHI o avisará. Se você vir essa tela, você não será capaz de usar nenhum comando.

Kies CONTINUE (DOORGAAN) om weer verder te gaan met de verzorging van je Tamagotchi-personage.

- Se você continuar jogando por um longo tempo e as baterias ficarem fracas sem que a tela de anúncio de KANDENTCHI apareça, você pode enfrentar os seguintes problemas de funcionamento. Se isso acontecer, insira novas baterias e consulte o guia 'Substituição de baterias' acima.
- A tela fica completamente preta ou branca.
  - O som fica muito baixo.
  - A tela pisca ou ocorrem outros problemas de funcionamento.

BATTERIJEN VERVANGEN



Als de batterijen bijna leeg zijn, laat KANDENTCHI je dat weten. Als je dit scherm ziet, kun je niets invoeren.

Kies CONTINUE (DOORGAAN) om weer verder te gaan met de verzorging van je Tamagotchi-personage.

- Als je lang doorspeelt en de batterijen leeglopen zonder dat je het aankondigingsscherm van KANDENTCHI ziet, kunnen de volgende storingen optreden. Als dit gebeurt, moet je nieuwe batterijen plaatsen en de paragraaf 'Batterijen vervangen' hierboven raadplegen.
- Het scherm wordt volledig zwart of wit.
  - Het geluid wordt heel zacht.
  - Het scherm flinkt of er zijn andere storingen.

CAMBIO BATTERIE



Quando le batterie stanno per scaricarsi, KANDENTCHI verrà a farti visita. Se vedi questa schermata, non potrai eseguire nessun comando.

Puoi selezionare CONTINUA per riprendere a prenderti cura del personaggio Tamagotchi che stavi crescendo.

- Se continui a giocare per diverso tempo, le batterie si scaricano e non compare la schermata di avviso di KANDENTCHI, potresti riscontrare i malfunzionamenti elencati qui di seguito. Se ciò accadesse, inserisci delle batterie nuove e fai riferimento alle indicazioni della sezione Cambio batterie sopraelata.
- Lo schermo diventa bianco o nero.
  - Il volume dei suoni si abbassa drasticamente.
  - Lo schermo lampeggia o si presentano altri malfunzionamenti.

RESET BUTTON

The system received a strong shock or something else happened to it and now nothing works or the screen is not displaying correctly: Press the Reset Button.  
\*If the screen will not display anything even after pressing the Reset Button, try taking out the batteries and putting them in again.



When you press the Reset Button, you will see a screen with the options CONTINUE or RESET ALL.

- If you want to continue raising your current character, select CONTINUE and confirm. After that, adjust the current date and time.

BOUTON DE RÉINITIALISATION

Le système a reçu un choc fort ou quelque chose d'inconnue lui est arrivée. Plus rien ne fonctionne maintenant ou l'écran ne s'affiche pas correctement : Appuyez sur le bouton de Réinitialisation.  
\*Si l'écran n'affiche rien même après avoir appuyé sur le bouton de réinitialisation, essayez de retirer les piles et de les remettre en place.



Lorsque vous appuyez sur le bouton de réinitialisation, vous verrez un écran avec les options CONTINUER ou RÉNAÎTRE.

- Si vous souhaitez continuer à élever votre personnage actuel, sélectionnez CONTINUER et confirmez. Ensuite, réglez la date et l'heure actuelles.

BOTÓN DE REINICIO

El sistema ha recibido un golpe fuerte o le ha ocurrido algo desconocida y ahora no funciona nada o la pantalla no se muestra como debería: Presione el botón de REINICIO.  
\*Si no se muestra nada en pantalla incluso después de pulsar el botón de reinicio, prueba a sacar las pilas y volver a ponerlas.



Quando pulsas el botón de reinicio, verás una pantalla con las opciones CONTINUAR y REINICIAR.

- Si quieres continuar criando a tu personaje actual, selecciona CONTINUAR y confirma. Tras volver a la PANTALLA PRINCIPAL, ajusta la fecha y TIEMPO actuales en AJUSTES > TIEMPO.

RESETKNOPF

Das Gerät hat einen starken Stoß erhalten oder etwas anderes ist damit passiert und der Bildschirm zeigt Dinge nicht mehr korrekt an : Drücke den Resetknopf.  
\*Wenn der Bildschirm nach Drücken den Resetknopf nichts mehr anzeigt, versuche die Batterien zu entfernen und sie dann wieder einzulegen.



Wenn du die Resetknopf drückst, erscheint ein Bildschirm mit den Optionen WEITER oder ZURÜCKSETZ.

- Wenn du deinen Charakter weiter großziehen möchtest, wähle WEITER und bestätige anschließend. Nachdem du zum HAUPTBILDSCHIRM zurückkehrst, passe aktuelles Datum und Zeit unter ZEIT in den OPTIONEN an.

BOTÃO DE REINICIA

Se o sistema sofreu um grande choque ou alguma coisa desconhecida aconteceu e, agora, nada funciona e a tela não está exibindo corretamente: Pressione o botão de REINICIAR.  
\*Se a tela não exibir nada, mesmo depois de pressionar o botão de reiniciar, tente retirar as baterias e colocá-las novamente.



Quando você pressiona o Botão de reiniciar, você verá uma tela com as opções CONTINUAR ou NOVO JOGO.

- Se você deseja continuar criando seu personagem atual, selecione CONTINUAR e confirme. Depois de retornar para a TELA DE INÍCIO, ajuste a data e hora atuais em HORA nas CONFIGURAÇÕES.

RESETKNOP

Het systeem heeft een sterke schok gekregen of er is iets anders gebeurd en nu doet niks het nog of wordt het scherm niet goed weergegeven: druk op de resetknop.  
\*Als het scherm niets meer weergeeft, zelfs niet nadat je op de resetknop hebt gedrukt, kun je proberen om de batterijen te verwijderen en opnieuw te plaatsen.



Als je op de resetknop drukt, zie je een scherm met de opties CONTINUE (DOORGAAN) of RESET ALL (ALLES RESETTEN).

- Als je wilt doorgaan met de verzorging van je huidige personage, selecteer je CONTINUE (doorgaan) en bevestig je. Nadat je bent teruggekeerd naar het BEGINNSCHERM, stel je de huidige datum en tijd aanpassen via TIME (tijd) in SETTINGS (instellingen).

PULSANTE DI RIPRISTINO

Il sistema ha subito un colpo forte o è successo un imprevisto, e ora nulla reagisce o lo schermo non funziona correttamente: premi il pulsante di ripristino.  
\*Se non compare nulla sullo schermo anche dopo aver premuto il pulsante di ripristino, prova a togliere le batterie e a reinserirle.



Quando premi il pulsante di ripristino, comparirà una schermata due opzioni: CONTINUA o RICOMINCIA.

- Se vuoi continuare a prenderti cura del personaggio che hai al momento, seleziona CONTINUA e conferma. Quando tornerai alla SCHERMATA PRINCIPALE, seleziona la data e l'ora corretta nella sezione ORA delle PREFERENZE.



EN - In order to protect the environment, please do not dispose of this product with your household waste. Please dispose of it at a designated collection facility in your area. • FR - Pour protéger l'environnement, ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères; procéder à la collecte sélective mise en place dans votre région. • ES - Para proteger el medio ambiente se ruega no desechar este producto con la basura normal. Desecharlo en el punto de recogida de residuos especiales de su localidad. • DE - Um die Umwelt zu schützen, sollte dieses Produkt nicht achtlos in den Hausmüll geworfen werden. Besser ist es, wenn Sie das Produkt an den bekannten offiziellen Recycling Sammelstellen fachgerecht entsorgen lassen - vielen Dank. • PT - Proteja o ambiente. Porfavor não deite fora este produto juntamente com o seu lixo doméstico. Por favor coloque-o num local adequado na sua área de residência. • NL - Om het milieu te beschermen, gelieve dit product niet bij je gewoon huisafval te gooien maar breng dit naar het containerpark. • IT - INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI. Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.



<https://tamagotchi-official.com/legalinfo/toy/paradise/>



GB-Read the instructions before use, follow them and keep them for reference  
FR-Lire les instructions avant utilisation, s'y conformer et les garder comme référence  
ES-Leer las instrucciones antes de la utilización, seguirías y conservarlas como referencia  
DE-Lies die Anweisungen vor Gebrauch, befolge sie und hatte sie nachschlagebereit  
PT-Ler as instruções antes de utilizar e conservá-las como informação  
NL-Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen  
IT-Leggere le istruzioni prima dell'uso, attenersi ad esse e conservarle per riferimento futuro